2009年职称英语教材概括大意新增部分(理工类)职称英语考试 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文 https://www.100test.com/kao\_ti2020/565/2021\_2022\_2009\_E5\_B9\_ B4\_E8\_81\_8C\_c91\_565653.htm Washoe Learned American Sign Language 1 An animal that influenced scientific thought has died. A chimpanzee named Washoe and born in Africa died of natural causes late last month at the age of 42 at a research center in the American state of Washington. Wash0e had become known in the scientific community1 and around the world for her ability to use American Sign Language2. She was said to be the first non-human to learn a human language. Her skills also led to debate3 about primates and their ability to understand language. 2 Research scientists Allen and Beatrix Gardner began teaching Washoe sign language in 1966. In 1969, the Gardners7 described Washoes progress in a scientific report. The people who experimented with Washoe said she grew to understand4 about 250 words. For example, Washoe made signs to communicate when it was time to eat. She could request foods like apples and bananas. She also asked questions like, "Who is coming to play?" Once5 the news about Washoe spread, many language scientists began studies of their own6 into this new and exciting area of research. The whole direction of primate research changed. 3 However, critics argued Washoe only learned to repeat sign language movements from watching her teachers. They said she had never developed true language skills. Even now, there are some researchers who suggest that primates learn sign language only by memory, and perform the signs only for prizes. Yet Washoes keepers disagree.

Roger Fouts is a former student of the Gardners7. He took Washoe to a research center in Ellensburg, Washington. There, Washoe taught sign language to three younger chimpanzees, which are still alive. 4 Scientists like private researcher Jane Goodall believes Washoe provided new information about the mental workings of chimpanzees8. Today, there are not as many scientists studying language skills with chimps. Part of the reason is that this kind of research takes a very long time. 5 Debate continues about chimps understanding of human communication. Yet, one thing is sure --Washoe changed popular ideas about the possibilities of animal intelligence. 词汇: chimpanzee n.黑猩猩 critic n.评论家,批评家 community n.社区,圈子 workings n.活动,运行 primate n.灵长 类动物 chimp n.=chimpanzee 注释: 1. in the scientific community: 在科学界,在科学家的圈子里 2. American Sign Language(ASL): 美国手语。利用手、脸部表情、身体姿势表达 思想的美国聋哑人语言。在加拿大、墨西哥等地也使用ASL ASL与British Sign Language(BSL英国手语)不同,两者不能相 互理解。 3. led to debate: 引起辩论。 lead to 意为"导致", to 为介词, debate为名词。 4. she grew to understand about 250 words: 她渐渐掌握约250个单词。9row t0是"渐渐"的意思。 5. Once: 一旦。 Once是连接词。例:Children like to cycle once they have learned how. 小孩一旦学会了如何骑自行车,就会喜 欢上它。 6. of their own: 属于自己的。of their own的含义与on their own不同, on their own是"独自"的意思。7. the Gardners: Gardner夫妇 8. Scientists like private researcher Jane Goodall believe...: 像个体研究者Jane Goodall这样的科学家相信

……。like(像,跟……一样)是介词,本句的谓语是believe。 句子中的private researcher意为"不受雇于任何单位,自己独立工作的科研人员。"练习:1. Paragraph 1 2. Paragraph 2 3. Paragraph 3 4. Paragraph 4 A Reason Why Not Many Scientists Carry out This Research Nowadays B Report about Washoes Progress in Learning Sign Language C General Information about Washoe D The Gardeners Contributions Recognized E Debate on Chimps Intelligence F Washoes Love for Three Young Chimps 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问www.100test.com